

Overwegende dat de datum van de inwerkingtreding van de bepalingen op 1 januari 2002 is vastgesteld, is het nodig om de voorgestelde aanpassingen zo snel mogelijk door te voeren, om een vlotte overgang naar het definitieve eurotijdperk te verzekeren,

Besluit :

**Artikel 1.** In de bepalingen van het ministerieel besluit van 15 maart 1983 tot vaststelling van de toe te kennen bedragen voor de terugbetaling van het werk en de rapporten uitgevoerd met oog op registratie van geneesmiddelen, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

Considérant que la date d'entrée en vigueur des dispositions est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 2002, il est nécessaire d'exécuter au plus tôt les adaptations proposées pour assurer un passage aisément à l'ère euro,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans les dispositions de l'arrêté ministériel du 15 mars 1983 fixant les montants à attribuer pour le remboursement des travaux et rapports effectués en vue de l'enregistrement des médicaments, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

Art. 1		Art. 1 <sup>er</sup>	
§ 1	20.600	550 EUR	§ 1 <sup>er</sup>
	45.600	1.150 EUR	
	41.200	1.050 EUR	§ 3
§ 3	91.200	2.300 EUR	
Art. 2		Art. 2	
	10.600	300 EUR	
	18.100	450 EUR	
Art. 3		Art. 3	
	5.000	125 EUR	
Art. 4		Art. 4	
	1.000	25 EUR	
Art. 5		Art. 5	
	1.000	25 EUR	
Art. 6		Art. 6	
	1.000	25 EUR	
Art. 6bis		Art. 6bis	
	500	12,50 EUR	
	750	18,75 EUR	
	1.000	25 EUR	
	1.500	37,50 EUR	
Art. 7		Art. 7	
	10.000	250 EUR	

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.  
Brussel, 9 januari 2002.

Mevr. M. AELVOET

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.  
Bruxelles, le 9 janvier 2002.

Mme M. AELVOET

N. 2002 — 664

[C — 2002/22004]

**9 JANUARI 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 juli 1997 tot goedkeuring van de nieuwe tarieven voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, laatst gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de bereiding en de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1999;

F. 2002 — 664

[C — 2002/22004]

**9 JANVIER 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997 approuvant les nouveaux tarifs d'analyse et de contrôle des médicaments**

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu les règlements (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifiée en dernier lieu par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la préparation et à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 juin 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1966 betreffende de voorwaarden en modaliteiten tot erkenning van de laboratoria voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 juli 1976 betreffende de voorwaarden en modaliteiten tot erkennung van de laboratoria voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 maart 1988;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 juli 1997 tot goedkeuring van de nieuwe tarieven voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 november 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 17 december 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001 de meeste bedragen in de Belgische reglementering zijn omgezet van Belgische frank naar euro;

Overwegende dat het zeer omvangrijke werk van omzetting naar euro op dat ogenblik niet ineens kon worden uitgevoerd. Zo waren er nog een aantal bepalingen die voor inhoudelijke wijzigingen vatbaar waren;

Overwegende dat de datum van de inwerkingtreding van de bepalingen op 1 januari 2002 is vastgesteld, is het nodig om de voorgestelde aanpassingen zo snel mogelijk door te voeren, om een vlotte overgang naar het definitieve eurotijdperk te verzekeren,

Besluit :

**Artikel 1.** In de bepalingen van de bijlage van het ministerieel besluit van 14 juli 1997 tot goedkeuring van de nieuwe tarieven voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1966 relatif aux conditions et modalités de reconnaissance des laboratoires d'analyse et de contrôle des médicaments;

Vu l'arrêté ministériel du 26 juillet 1976 relatif aux conditions et modalités d'agrément des laboratoires d'analyse et de contrôle des médicaments, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 1988;

Vu l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997 approuvant les nouveaux tarifs d'analyse et de contrôle des médicaments;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 novembre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les arrêtés royaux du 20 juillet 2000 et du 13 juillet 2001 ont converti, dans la réglementation belge, la majorité des montants exprimés en francs belges en euro;

Considérant que le travail considérable de la conversion en euro n'a pu être entièrement accompli à ce moment. C'est ainsi que certaines dispositions sont encore sujettes à conversion en euro;

Considérant que la date d'entrée en vigueur des dispositions est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 2002, il est nécessaire d'exécuter au plus tôt les adaptations proposées pour assurer un passage aisément à l'ère euro,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans les dispositions de l'annexe de l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997 approuvant les nouveaux tarifs d'analyse et de contrôle des médicaments, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

BIJLAGE		ANNEXE	
1 <sup>e</sup> zin		1 <sup>re</sup> phrase	
1	270	7 EUR	1
	790	20 EUR	
	18	0,50 EUR	
2	950	24 EUR	2
	1.900	48 EUR	
	2.850	72 EUR	
	7.530	187 EUR	
	4.750	120 EUR	
	3.920	97 EUR	
	5.220	129 EUR	
	3.160	78 EUR	
	9.490	235 EUR	
3	790	20 EUR	3
2 <sup>e</sup> zin		2 <sup>e</sup> phrase	
	1980	49 EUR	
4 <sup>e</sup> zin		4 <sup>e</sup> phrase	
	37.670	934 EUR	

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Brussel, 9 januari 2002.

Bruxelles, le 9 janvier 2002.

Mevr. M. AELVOET

Mme M. AELVOET